

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 08 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN205333748JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Ji-young Choi Ji-young No. 204, Building A, 47 Myeongdal-ro, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Seochoreheim) 06707, KOREA TEL 010-8829-2801 FAX 010-8829-2801	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.23	USD 4.23
総合計 (Total)			1		USD 4.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 333 748 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 23		損害要償額		郵便料金 諸料金											
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid											
				To (Addressee) Name & Address Choi Ji-young Choi Ji-young No. 204, Building A, 47 Myeongdal-ro, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Seochoreheim) Postal Code 06707		Country KOREA											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8829-2801 FAX 010-8829-2801	
				Health food						1				USD4.23		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
																日本円換算合計 (円) Total Value 423 Yen	
				No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces													
				ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8829-2801		135-0064 FAX 010-8829-2801	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 50g	
価格 10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
税関 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
合計 12000 JPY		12000 JPY		12000 JPY		12000 JPY		12000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 12000		12000		12000		12000		12000	
423		423		423		423		423	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY	
10000 JPY		10000 JPY		10000 JPY					